

مجلة بحوث الأداب

كلية

البحث (١٩)
تعديل الفترة الزمنية للديموocratique الأثنينية
من خلال مفهوم الاستبعاد عند كارل بوبر

إعداد

د/ محمد أمين إبراهيم شاهين
أستاذ مساعد بقسم الفلسفة
كلية الآداب - جامعة قناة السويس

أكتوبر ٢٠١٦

العدد (١٠٧)

السنة ٢٧

http://Art.menofia.edu.eg *** E-mail: rifa2012@Gmail.com

نحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الأنثانية من خلال مفهوم الاستبعاد

نحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الأنثانية من خلال مفهوم الاستبعاد عند كارل بوير

د/ محمد أمين إبراهيم شاهين

أستاذ مساعد بقسم الفلسفة كلية الآداب - جامعة قناة السويس

محاولة تكذيب واستبعاد النظريات بدلاً من اثباتها ، كانت محاولة ثورية من قبل كارل بوير فيلسوف العصر بلا منازع، بل على الأكثر من هذا، إن ما يميز الإنسان عن الكائنات الأخرى فقط هو محاولة استبعاد النظريات وتکذيبها .
من خلال تلك الفكرة جاءت فلسفة كارل بوير الثورية في كافة الاتجاهات العلمية والسياسية، وظل كارل بوير بالنسبة للباحثين في الفلسفه مبتدع ومكتشف أنساب طريقه لفهم الإنساني والتي تتلائم في الوقت نفسه مع متطلبات العصر الراهن بنسبيته من خلال عملية الاستبعاد.

ولذا كان السؤال الذي لا أجد له جواباً شافياً من أين جاءته هذه الفكرة العبرية ؟ هل هي بالفعل محضر اختراع؟ أم أنها ومضة فكرية أصابت كارل بوير؟ أم أنه استعارها من ثقافة ما؟.

وبالنظر إلى مؤلفات كارل بوير وعلى وجه الخصوص، "بحثاً عن عالم أفضل" ، "الحياة بأثرها حلول لمشاكل" ، "خلاصة القرن" ، نجد أنه كثير الاستشهاد من الفلسفة اليونانية القديمة ، وعلى وجه الخصوص في مسألة المعرفة والديمقراطية ، حيث ذهب في كتابه: "بحثاً عن عالم أفضل" إلى القول: "لقد أدرك زينوفانيس ، منذ نحو خمسمائة عام قبل الميلاد أن ما نسميه معرفة ليس إلا تخمينات وآراء ويمكن أن نرى ذلك في أشعاره" (١) :

لم تكشف الآلهة لنا منذ البداية

عن كل شيء ، لكن بمرور الزمن ،

ومن خلال البحث نتعلم الأشياء بشكل أفضل

اما بالنسبة للحقيقة اليقينية ، فلا أحد يعرفها ،

ولن يعرفها أحد ، لا عن الآلهة

ولا عن كل ما أتحدث عنه من الأشياء

وحتى لو حدث بالصدفة أن نطق بالحقيقة الكاملة ، فلن يعرفها هو نفسه
فكل شيء ليس إلا نسيجاً محبوكاً من التخمينات .

وفي موضع آخر ، يقول: " أما ما يمكن وصفه بأنه " عقلانية نقدية " وهذه رؤية
وموقف وتقليد ندين بها للأغريق " ^(٢) . كما أكد على هذا المعنى بشدة فقال: " أدركنا
زينوفانيس قد سبقني في نظرية المعرفة الحدسية منذ ٢٥٠٠ عام " ^(٣) .

أما بالنسبة لمسألة الديمقراطية فقد أبدى كارل بوير زهوله أم ما قدمه اليونانيين القدماء
قال: " أن معجزة أثينا تزهل ، فنحن أمام ثورة سلية ، نشأت في فترة قصيرة بدأت بـ
"سولون" في نحو ٦٠٠ ق.م ، حيث رفض أن يصبح أي مواطن أثيني عبداً بسبب الدين ،
لذا أسقط الديون عن كاهل المواطنين المستغلين في أثينا " ^(٤) .

ويقول في موضع آخر: " كان هذا العصر الذي أطلق عليه - وبحق - اسم المعجزة
الإغريقية أو على وجه التحديد المعجزة الأثينية ، في القرنين السادس والخامس قبل الميلاد " ^(٥) .

أما في كتابه " الحياة بأسرها حلول لمشاكل " ، فقد أفرد مقالتين كاملتين يوضح فيها
مدى اهتمامه وإعجابه بالديمقراطية الأثينية ، حيث ذهب إلى القول: " لقد نشأت المعجزة
الأثينية عن الحوادث الثقافية والسياسية والعسكرية العظيمة والتي حدثت في القرن الخامس
وبداية القرن الرابع ق.م وهي الحوادث التي تلت اختراع سوق الكتاب " ^(٦) .

وفي كتابه " خلاصة القرن " ، فقد أهتم في القسم الثاني من هذا الكتاب بتقدير
ملحوظات حول نظرية وتطبيق الدولة الديمقراطية ، ولقد أبدى دهشته من المعجزة الأثينية
كما يحب أن يسميها . يقول كارل بوير: " الأعجوبة التي كانت عليها أثينا في القرن الخامس
ق.م على الصعيد الثقافي تفسر في جزء أكبر (وهذا اعتقاده) خلق سوق الكتب ، والذي
يفسر أيضاً الديمقراطية الأثينية " ^(٧) .

تحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الأthenية من خلال مفهوم الاستبعاد

لم يقف كارل بوير عند حد الدهشة والأعجاب من المعجزة الأthenية ، بل راح إلى أبعد من ذلك فأكّد أن: "الديمقراطية الأthenية كانت على الأقل حتى زمن بركليس *Pericles* وثيوكريديس *Thucydides* لم تكن ديمقراطية سيادة الشعب ، بل كانت بالأحرى محاولة لمنع النظام الاستبدادي بأي ثمن".^(٨)

ويشرح لنا كارل بوير كيف يتم منع قيام الطغيان عند الأthenيين من خلال مفهوم *ostracism* (*)! فيقول : "إن مهمة وظيفة الاستبعاد بالتحديد كانت تقوم على منع الوصول إلى السلطة أو الحكم ".^(٩)

ويستطرد كارل بوير فيقول: "في الحقيقة أن اليونانيين كانوا قد فهموا ومنذ القدم أن تحقق الديمقراطية لا يعني وضع الشعب في السلطة وإنما العمل بقوة على إجتناب خطر الطغيان ، ولذلك شرعوا في العمل بمفهوم الاستبعاد ".^(١٠)

عند هذا الحد ، تجلت الفكرة المحورية لهذا البحث في السؤال التالي: إلى أي مدى يقارب مفهوم الاستبعاد عند كارل بوير مع مفهوم *ostracism* عند اليونانيين القدماء؟ وإذا كان مفهوم الاستبعاد لعب دوراً أساسياً عند الأthenيين ، فهل لنا أن نقرأ معجزتهم الأthenية من خلال هذا المفهوم؟ وإذا كان هناك ثمة تقارب بينهما فما هو الجديد الذي جاء به كارل بوير؟

هذه التساؤلات هي ما تشكل الإطار التصوري لهذا البحث ، كما أن الإجابة عليها تشكّل أهميته.

مفهوم الاستبعاد في فلسفة كارل بوير:

بالنظر إلى مؤلفات كارل بوير وعلى وجه الخصوص "خلاصة القرن" ، "بحثاً عن عالم أفضل" ، "الحياة بأسرها حلول لمشاكل" ، وأسطورة الإطار" ، نجد تشابهات كثيرة في طبيعة الموضوعات وكيفية معالجتها. هذا له دلالة مهمة وهي أن ما قدمه كارل بوير يعتمد بقوة على منهجية النقد. أو بمعنى آخر ، إن معالجة كارل بوير للموضوعات مثل: المعرفة بوجه عام - والمعرفة العلمية على وجه الخصوص ، السياسة والتاريخ ترجع في الأساس لرؤيتها المنهجية "منهج الاستبعاد" فالجذر واحد ، فقط تختلف الزهور ، وذلك على حد تعبير سوزان لانجر.

ارتبط مفهوم الاستبعاد عند كارل بوير بمنهجه ، منهجه المحاولة والخطأ والذي يتخذ إطاراً ثالثاً: المشكلة ، محاولات الحل ، والاستبعاد .^(١١)

يقول كارل بوير: "المرحلة الثالثة - الاستبعاد - مرحلة سالبة ، فالاستبعاد في جوهره "استبعاد للمحاولات الخاطئة" فاستبعادنا لكل محاولة خاطئة أو غير ناجحة ، تظل المشكلة قائمة ، لم يتم حلها بعد ، مما يعطي الفرصة لمحاولات حلول جديدة .^(١٢)

هذا المنهج ثالثى الأبعاد ، يقول عنه كارل بوير: "هذا هو المنهج المنطقي الوحيد الممكن ، إذا أنه المنهج الذي تستخدمنه حتى الكائنات العضوية ألا وهو الأمبياء ذات الخلية الواحدة في محاولاتها لحل مشكلة من المشكلات .^(١٣)

وفي موضع آخر ، يقول كارل بوير: "الإجابة على هذا السؤال بالنسبة لنظرية العلم إجابة حاسمة ، يكمن التمييز الحاسم في المرحلة الثالثة ، في استبعاد محاولات الحل .^(١٤) وهذا ما دفعه إلى أن يتسائل: أين تكمن خصوصية المعرفة البشرية؟ ما الذي يميز بالتحديد "الأمبياء عن عالم عظيم كنيوتون وأينشتين؟ وتكمن الإجابة في خصوصية العلم في الاستخدام الوعي للمنهج النقدي ، ففي المرحلة الثالثة لمنهجهنا: استبعاد الخطأ نحن نقوم بمهمة نقدية واعية .^(١٥)

يقول كارل بوير: "أن ما هو جديد في الموقف العلمي يكمن في أننا نحاول بصورة إيجابية أن نستبعد محاولتنا للحل. نحن نخضع محاولتنا للحل ، للنقد.... فبدلاً من الانتظار على سبيل المثال - حتى تفند البيئة إحدى محاولات الحل التي نقدمها. بهذه الطريقة نضع نظرياتنا موضع التجريب ، نقوم بكل ما في وسعنا لاستبعاد نظرياتنا محاولين اكتشاف النظريات الخاطئة .^(١٦)

هذه الاستشهادات مع كثرتها تثمن الدور الذي لعبه مفهوم الاستبعاد في فلسفة كارل بوير. فأثناء عملية الاستبعاد نتعلم لماذا تكون هذه النظرية خاطئة ، وهذا يؤدي بدوره إلى مشكلة جديدة. فمن خلال الاستبعاد يكون السعي وراء الحقيقة أثمن من امتلاكها. إذن وبناء على منهج الاستبعاد ، تصبح المعرفة العلمية نسق مت坦 من المشكلات ، بدلاً من النظر إليه كنسق من المعتقدات وذلك على تعبير كارل بوير .^(١٧)

تحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الائتلافية من خلال مفهوم الاستبعاد
وهنا نجد كارل بوير يميز بقعة بين ما يسمى بالاستقراء الاستبعادي والاستبعاد كما هو الحال عنده. يقول كارل بوير أنه في الواقع شديد الاختلاف ، فقد اعتقد بيكون ومل ، وسواهما من رافعي لواء هذا المنهج - الاستقراء الاستبعادي أنهم عن طريق استبعاد كل النظريات الكاذبة يستطيعون أخيراً تأسيس النظريات الصادقة. (١٨)

بينما لا يوسع منهج المحاولة والخطأ أو المنهج الاستبعادي أو المناقشة النقدية أي شيء ، أنه دائمًا يصدر الشهادة "غير مثبت". وأفضل ما يستطيعه أن ينتهي إلى شهادة عن نظرية معينة بأنها أفضل نظرية متاحة. يقول كارل بوير: إن ما تسير إليه هذه الشهادة الإيجابية أن هذه النظرية تبدو في صورة مناقشتا النقدية أكثر اقتراباً تقدرياً من الصدق استطعنا الوصول إليه حتى الآن". (١٩)

على ذلك ، يقر كارل بوير بأن هدف العلم والمعرفة العلمية اكتشاف عوالم جديدة خلف عالم الخبرة العادية. ولذا أمكن القول بأن الجانب الثوري في فلسفة كارل بوير جاء مرتبطة بمفهوم الاستبعاد عنده.

مفهوم الاستبعاد ostracism عند الائتين القدماء :

ورد مصطلح *ostracism* في الإصلاحات الديموقратية التي أقرها كليثينيس وذلك في القرن السادس قبل الميلاد. (٢٠)

لقد كان هذا المصطلح بمثابة الإصلاح الديمocrati والذى قوض بموجبه كليثينيس أحالم الطغاة فى اغتصاب الحكم عن طريق قانونه الشهير *ostrakismos* أو قانون الاستبعاد (٢١) ، والذى أصبح للجمعية العمومية - الشعبية *ekklesia* بموجبه الحق بالتصويت على عملية الاستبعاد لأى مواطن يخشى أن تزداد شهرته وسلطته على أمن الدولة ، ولمدة عشر سنوات ، شريطة أن يؤيد الحكم ستة آلاف مواطن ، ولا يفقد المستبعد أى من حقوق مواطنته لدى عودته. (٢٢)

منذ القرن السادس كان هناك سؤالاً مطروحاً عن إمكانية استبعاد المحليين داخل أثينا العاملين بالوضع السياسي ، وفي القرن الخامس كان يتم اجتماع الجمعية الشرعية (الأكليزية) تحت إشراف الآرخون *archon* ، كما تم تعيين شخص مسئول تكون وظيفته

إذن أقرَّ كلينثيس نظام الاستبعاد عن طريق الاستفقاء حيث كان من حقِّ الجمعية العامة - الشعيبة أي سكان المدينة أن يقتربوا بأغلبية لا تقل عن مائة صوت بان بطلبوا من الشخص المستبعد مغادرة البلاد في غضون عشرة أيام منذ إعلانه، ولمدة عشر سنوات دون التعرض لمصادرة ممتلكاته.

والغرض من ذلك تجنب الخطر حتى لا يتحول هذا الشخص إلى ديكتاتور أو طاغية^(٢٤). إن فكرة تحديد نفوذ السياسيين والحكام من خلال عملية استبعاد لفترة، ثم العودة مرة أخرى للوطن ، بدون أن يفقد الشخص أي من مكانته وموقعه داخل موطنها، فكرة راقية وواعية تأسست عليها الديمقراطية الأثينية.

هذه الفكرة هي المفتاح الأساسي لقراءة قوة المعجزة الأثينية في مختلف المجالات والأنشطة الإنسانية في هذا المجتمع والذي بدأ الأثينيون تطبيقها ليس فقط في مجال العمل السياسي، بل في كل المجالات الأخرى مثل الأنشطة السياسية والرياضية.

الفكرة بهذا المعنى، ليست فقط مجرد مصطلح، بل منهج مميز للشعب الأثيني ، فهو طريقة منهجية في التفكير ، فالاستبعاد كمنهج يحارب التحول إلى الفكر الأسطوري، رفض تحول البشر إلى الآلهة . ومن ثم فهي نقلة جوهيرية في التفكير الإنساني في مجده ، ومن المؤيد لفكريتنا هذه ، ارتباط الفكر الفلسفى في هذه المرحلة بمناهضة الفكر الأسطوري ووجدنا ذلك عند الفلاسفة الطبيعيين من طاليس إلى سقراط .

هنا تتمثل لدينا عظمة الشعب الأثيني في عقلية مواطنيها. لقد سالت ملكة الفرس ما هي هذه المدينة أثينا؟ فكان الجواب: أن أهلها لا يحنون رؤسهم لأحد من الناس وليسوا عبيداً لأحد من الناس.^(٢٥)

وبالتالي أمكن القول بأن: مفهوم الاستبعاد لعب دوراً محورياً في الحفاظ على جوهر الديمقراطية الأثينية ، وعلى هذا اعتبرنا بداية تطبيق هذا المنهج هو بداية للديمقراطية الأثينية ، ونهاية العمل به هو نهاية للمعجزة الأثينية. أو بمعنى آخر ، إن إعادة قراءة تاريخ

تحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الأثينية من خلال مفهوم الاستبعاد
المرحلة اليونانية القديمة من خلال هذا المفهوم يمكننا من تحديد الفترة الزمنية للمعجزة
الأثينية .

نعم ظهرت محاولات جدية لإصلاح المجتمع الأثيني قبل أن تتحول تلك الإصلاحات
إلى منهج حياة ، ارتسمت خطوط الحكم في أثينا عندما أنشأت وظيفة قائد الجيش
Polemarch ، ثم انتزعت منه السلطة الإدارية بإنشاء وظيفة الأرخون *Archon* ، فكان
شكل الحكم: الملك *Bacillus* ، قائد الجيش ، والأرخون .

أضيف إلى هذا الثالوث ما سمي بمجلس العدالة *Thesmothefac* وذلك في عام
٦٨٠ق.م ، وكان "مجلس العدالة" يتكون من ستة فقهاء مهمتهم التشريع ، ومراقبة تطبيق
القوانين ، وأطلق عليه مسمى مجلس العدالة بعد ضم الثالوث الأول "مجلس التسعة" ، ثم
(٢٦) *Areopagus* أنشأ محكمة الأريوباجوس

ثم جاء سولون *Solon* ، وحاول إصلاح الدستور الأثيني ، وحاول أن يوفق بين
الأطراف المتنازعة ، وأصبح أرخون عام ٥٩٤ق.م. (٢٧)

كان سولون ينحدر من أسرة أثينية ، صمم أن يوفق بين أطراف النزاع في المجتمع
فجاء برنامجه الإصلاحي من خلال عدة نقاط مهمة (٢٨) :

- إلغاء الديون *Seisach thaea* وهي كلمة يونانية تعنى ما يثلل ظهر الناس .

- الحد من البذخ والإسراف .

- عدم تصدير القمح .

- تشجيع الصناعة وتصديرها .

- إلغاء قوانين داركون الإرهابية .

- إعادة تنظيم الوضع الاجتماعي ، ووضع بين يدي الطبقات الدينية سلطة كبرى.

وقد كان نتيجة لتلك الخطوات مجتمع ، أكبر الأثر في بداية الطريق الفعلى
للديمقراطية ، ولهذا يذهب بعض المفكرين إلى اعتبار سولون أبو الديمقراطية ومؤسسها
(٢٩) الأول .

ونحن نؤكد من خلال التعرض لحياة سولون وما قبلها باعتبارها المناخ الذي انطلق منها كليثيس لاصلاحه المنهجي.

هذا يعني من جهة أخرى أن المعجزة الأثنينية لم تأت من فراغ ، بل كانت هناك بنور ثقافية داخل البلدان اليونانية ، أضف إلى ذلك الوافد الثقافي الذي جاء من الحضارات الأخرى .^(٣٠) ومنها الحضارة المصرية القديمة ، الهندية وغيرها ، كل هذه الظروف كانت بمثابة الأرض المشتركة التي وصلت إلى كليثيس .

وضع كليثيس حلولاً أولية لمشكلة الحكم أذهلت العالم فيما بعد ، كما أرسى مبادئ الديمقراطية الحقة . وهي ^(٣١) :

- الغي كليثيس نظام تقسيم الأثنينيين إلى أربع قبائل كانت تقوم على المولد والأصل ، وأحل محله ، تقسيمهم إلى عشر قبائل تقوم على محل الإقامة ، كما قسم أتيكا إقليمياً إلى ثلاثة أقسام : المدينة والشاطئ والمناطق الداخلية ، وقسم كل جزء إلى عشرة مراكز محلية ، وجعل من كل ثلاثة مراكز مختلفة قبيلة جديدة .

فأول خطوة أراد فيها كليثيس أن يزيل مسألة القبلية المبنية على الأصل والعرق ، ليجعل من القانون هو الأساس في عملية الحكم . بمعنى أنه أراد أن يقضى على نظام الحكم القبلي في بناءه لدولة القانون .

- وعلى ضوء هذا التقسيم الذي قدمه كليثيس اختار مجلساً وطنياً تعداده خمسة عضو ، وأعطى هذا المجلس أهمية خاصة كهيئة دستورية وتشريعية وقضائية تنفذ القوانين وترعى الأمن والنظام .

- جعل كليثيس الأراخنة ينتخبون بالأقتراع بواسطة أعضاء المجلس ، بالإضافة إلى ذلك أوجد مجلساً من الجنرالات *Strategoi* عدده عشرة أعضاء ، ينتخب واحد من كل قبيلة ، ويرأس هذا المجلس قائد الجيش ، ومن الجدير بالذكر أن هذا المجلس تطور فيما بعد ليصبح أعضاؤه بمثابة الوزراء ، ورئيسه بمثابة رئيس الوزراء .

أيضاً تطور هذا المجلس فيما بعد ليصبح مجلس الشيوخ ، وكان المتقدم للقرعة لا بد أن يزيد عمره على الثلاثين عاماً ، وكان يتم اختيار هذا المجلس عن طريق القرعة ، وكانت العضوية لمدة سنة ، ويجوز إعادة الترشح مرة أخرى . وأطلق على هذا المجلس مسمى

البلومي" وكان معنى بمهمة " إدارة الدولة " بالإشتراك مع كبار الموظفين، بإعداد القضايا

الجمعية الشعبية الإكلينيزيا .

أقرَّ كليثيس قانون الاستبعاد والذى قوض بموجبه أحالم الطغاة فى الاستمرار في الحكم ، لا يتم الاستبعاد إلا من خلال الاستفقاء. وكان الغرض من هذا القانون تجنب وقوع الخطأ^(٣٢).

أعطى كليثيس سلطات قوية للمواطن العادي والذى أصبح من حقة أن يكون محفزاً *Dikastes* في المحاكم ، ولكن بدون أجر ، وأعطاء الحق في المطالبة بمحاكمة الأراخنة ، كما حول قوة الأمن إلى قوة تخدم المواطن وتحمى ممتلكاته. هكذا نجحت أثينا في بناء نظام شعبي حق العدالة أمام الالتزام بالقانون.

تم تطبيق قانون الاستبعاد بعد أن أقره كليثيس ، وتم استبعاد " العادل " اللقب الذي لقب به أرستيس *Aristides Dikaios* ، وذلك في ٤٨٢ ق.م، وعاد ٤٨١ ق.م عندما تم استدعاؤه. تم استبعاد أرستيديس حتى لا يتحول إلى طاغية. أيضاً تم استبعاد ثميسوكليس *Themistocles* وكان سياسياً بعيد النظر أنشأ أسطول قوي في أثينا، ونظرًا لشهرته التي

بدأت تزداد، تم استبعاده عام ٤٦٥ ق.م.^(٣٣)

وهكذا وصلنا إلى قمة الديمقراطية على يد البرنامج الإصلاحي والذي قدمه برقلس. كان رجلاً سياسياً محنك وخطيب ماهر، تعلم الموسيقى والأدب على يد فيثاغورس، استمع إلى محاضرات زينون الإيلى في أثينا، كان صديقاً لأناكسجوراس، وهذا يفسر لنا أهمية وعمق برنامجه الإصلاحي، والذي تمثل في عدة خطوات هي^(٣٤) :

- تم تحديد سلطات محكمة الأربوياجوس، زيادة سلطات مجلس الخمسيناء ، وإقامة

المحاكم الشعبية.

- في عام ٤٥٧ ق.م أدخل برقلس نظام الأجر لكل الوظائف التي تشتمل بالانتخاب.

- أقرَّ برقلس طريقة الترشيح بالقرعة مباشرةً للمتقدمين بدلاً من نظام الترشيح بالاختيار.

- ذهب برقلس أبعد من سولون وكليثيس في دفع البرنامج الديمقراطي، وأدخل نظام

الأجر وأوجد للفقراء عملاً يتلقاون عليه أجرًا.

- دعم القوة العسكرية، فبني الأسطول الأثيني، الذي كان يمثل قوة دفاعية هائلة عن أثينا ، كما استطاع أن يحمي اقتصاد الدولة.

لقد وصل اليونانيون إلى ما وصلوا إليه من خلال شغفهم بالعلم والمعرفة، والذي أدى إلى بناء ديموقراطية تمثل نموذجاً على مر العصور، لا تقوم على ما هو عرقي، أو قبلي، بل حب أثينا والتضحية من أجلها، ديموقراطية أقرت بالقوانين ، والناس سواسية أمام تلك القوانين، ديموقراطية تستبعد أي شخص مهما كانت خدماته لأثينا إذا نال شهرة كبيرة خوفاً من أن ينقلب هذا الشخص إلى طاغية ، ديموقراطية أتاحت للفقراء أن يجدوا لهم مكاناً في أثينا، بل أصبح لهم الحق في محاكمة الأربخون، فهي بحق ديموقراطية القانون.

إن الديمقراطية الأثينية لا تعني العدالة ، بل تعني الحماية المتساوية بموجب القانون^(٣٥).

Athenian Democracy meant Justice equal Protection.

وهذا يعني أن مفهوم العدالة المتساوية الذي يطبق على مجموع الشعب دون أي استثناء، يتضمن مفهوم كيفية تحقيق العدالة، أي مفهوم الرقابة. ولذلك وصل اليونانيون إلى القول: العدالة المتساوية في ظل القانون. كما تضمن برنامج بركليس الإصلاحي تعميق فكرة التسامح بين الشعب الأثيني. وهذا يوضح قوة الديمقراطية الأثينية، وظهر لنا ذلك من خلال خطبة التأبين *Funeral oration*.

يقول بركليس: "إن دستورنا يعرف بالديمقراطية، لأن الإدارة فيه لا تقع في أيدي الأقلية، وبالرغم من أن القوانين تتضمن المساواة بين كل المواطنين إزاء مشاكلهم الخاصة إلا أنها أيضاً نعرف بحق النبوغ، فإذا أظهر المواطن نبوغاً في أي شكل كان يلقى تفضيلاً في الوظائف العامة ليس كنوع من التمييز بل مكافأة له على النبوغ... فليس الفقر عائقاً لأن يكون المواطن قادرًا على أن يفيد وطنه..."^(٣٦).

ويقول: "إننا نعشق الجمال ولكن ننتذق القليل منه، ونهذب العقل دون أن نفقد رجولتنا..."^(٣٧).

تحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الأثينية من خلال مفهوم الاستبعاد وفي فقرة أخرى يقول: "ليس من العيب أن نعرف بالفقر، ولكن العيب ألا نفعل شيئاً من أجل تفاديه، إن الأثيني لا يهم شئون الدولة من أجل اهتمامه بأمور أسرية، إننا من أجل الرجل الذي لا يساهم في المصلحة العامة عديم الفائدة....".^(٣٨) نعتبر الرجل الذي لا يساهم في المصلحة العامة عديم الفائدة....^(٣٩) كما ذهب إلى القول: "وفي رأينا أن العائق الأكبر للعمل ليس هو الجدل، بل النقص فهو المعرفة المكتسبة عن طريق الجدل".^(٤٠)

يقر بركليس هنا، بأهمية مكانة المعرفة. وإن دل هذا على شيء، فإنما يدل على أن المعرفة والعلم هي الميزة التي ميزت أهل أثينا عن غيرهم من الشعوب الأخرى.

يقول بركليس في ذلك: "... لدينا طاقة خارقة في التفكير قبل التنفيذ، وكذلك عند التنفيذ، بينما نجد الشعوب الأخرى بالرغم من شجاعتها النابعة من جهلها، تتعدد في التفكير في أنهم شجعان".^(٤١)

ويؤكد بركليس على أن كل الفضائل الموجودة في أثينا جاءت عن علم ومعرفة يقول: "... كذلك نختلف عن الآخرين في فعل الخير، إذ نكون أصدقاءنا عن طريق تبادل الرأي وليس عن طريق المجاملة...".^(٤٢)

ثم يكمل خطابه ليؤكد ذلك المعنى فيقول:

"... أنتي أؤكد أن أثينا هي جامعة هيلاس وأن الفرد الأثيني يستطيع بغير زاته الفردية أن يتحكم في تكيف نفسه تحت وطأة ظروف العمل المتقلبة...".^(٤٣)

ومن ثم ينبع أن كل الأشخاص وعن قانون الاستبعاد يقول بركليس: "... على الرغم من أن هناك قلة من الأشخاص من هم قادرون على تصور مشروع سياسي إلا أننا كلنا قادرون على تقييم العمل السياسي والحكم عليه".^(٤٤)

استمرت المعجزة اليونانية بقدر خضوعهم للقوانين وتحملهم لمفهوم العدالة المتساوية التي تطبق عليهم مهما كانوا مختلفين، ومهما كانت المكانة التي يشغلها أي فرد في الدولة.

(المجد للقانون) اتخذ كل أثيني شعار له.

إن أهم ما يميز الديمقراطية الأثينية، آلا وهو قانون الاستبعاد *Ostracism* والذي يخضع له كل أثيني مهما ارتفع شأنه وعلا منصبه. ومن ثم، تم استبعاد ابن شقيق كليثيس،

وقد تم استبعاده مرتين. بل ويمكن القول بأن بذرة الديمقراطية الحقيقة في أثينا بدأت مع كلি�ثيس أول من وضع هذا القانون، وانتهت مع البعد عن تطبيق هذا القانون حوالي ٤١٦ ق.م مع آخر من تم استبعاده.

ونقدم من تعرضاً للاستبعاد وبالترتيب^(٤):

- 487 BC Hipparchos Son of Charmos, a relative of the tyrant Peisistratos.
- 486 BC Megacles Son of Hippocrates Cleisthenes nephew (ostracised 2).
- 485 BC Kallixenos nephew of Cleisthenes and head of the Alcmaeonids at the time.
- 484 BC Xanthippus son of Ariphron, Pericles Father.
- 482 BC Aristides son of Lysimachus.
- 472 or 471 BC Themistocles son of neocles.
- 461 BC Cimon son of Miltiades.
- 460 BC Alcibiades son of Kleinias, grandfather of Alcibiades, (ostracized 2).
- 457 BC Menon son of Meneclides.
- 442 BC Thucydides son of Milesias.
- 440 BC Damon son of Damonides.
- 415 or 416 Hyperbolos son of Antiphanes.

نلاحظ أن عملية الاستبعاد بدأت تطبق بشدة إلى حوالي ٤٤٠ ق.م، ونتيجة للانشغال المستمر بالحرب البلقانية وغيرها، ومع الاعتماد على المحاكم، بدأ تطبيق هذا القانون في التناقض ومع نهاية تطبيقه، يمكن القول بإنتهاء الديمقراطية الأثينية.
 (إذن الديمقراطية بدأت مع كلثيس وانتهت في عام ٤١٥ أو ٤١٦ ق.م)

تحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الأنثينية من خلال مفهوم الاستبعاد

فلاعة كارل بوير للديمقراطية الأنثينية:

يقول كارل بوير في كتابه "الحياة بأسرها حلول لمشاكل" عن مشكلة الديمقراطية: "لقد نشرت قبل ٤٤ عاماً كتاباً تحت عنوان "المجتمع المفتوح وأعداؤه" والذي هو بمثابة إسهام في أثناء الحرب العالمية، ولقد اقترحت في هذا الكتاب أن نضع السؤال بصورة مختلفة تماماً - سؤال أفلاطون من الذي يحكم - كيف يمكننا أن نضع دستوراً للدولة يمكننا من إسقاط الحكومة دون إراقة دماء؟ محل سؤال أفلاطون.^(٤٥)

هذا السؤال الذي وضعه كارل بوير والذي يعتبره الإسهام الحقيقي في كتابه "المجتمع المفتوح وأعداؤه" سؤال لا يهدف إلى طريقة تعيين الحكومة، ولكن يهدف إلى إمكانية استبعادها أو إسقاطها.

ومبرر كارل بوير في ذلك، أن كلمة "ديمقراطية" والتي تعني "سيادة الشعب" أو "مبادرة الشعب" أو "حكم الشعب"، إنها كلمة للأسف خطيرة، إذ يعرف كل فرد من أفراد الشعب أنه لا يحكم، ومن ثم يشعر بالغماطة. فلا يجب أن ننسى أن هتلر قد وصل إلى الحكم بطريقة شرعية وأن القانون الذي جعل منه ديكتاتوراً، قانوناً أقرته أغلبية برلمانية.^(٤٦)

كما يقول بوير في كتابه "بحثاً عن عالم أفضل":
إن الأساس النظري الأوحد للديمقراطية يكمن في رأيي في إجابة هذا السؤال الأكثر تواضعاً، كيف تصمم المؤسسات الديمقراطية بحيث تمكنا من التخلص من الحاكم الرديء أو غير الكفاء أو المستبد دون إراقة دماء.^(٤٧)

ويقول في فقرة أخرى من ذات الكتاب:
بنفس الطريقة يمكن أن نستبدل بالسؤال عن مصادر معرفتنا سؤال آخر، لقد كان السؤال التقليدي ولا يزال هو ما هي أفضل مصادر معرفتنا؟، المصادر التي يمكن أن نعول عليها التي لا تقودنا إلى الخطأ... ونستبدلها كيف نأمل أن نكشف الخطأ؟^(٤٨)
ليس هذا السؤال الذي وصل إليه بوير، هو نفس ما سأله الأنثينيين القدماء؟
هنا نستشهد بما ذهب إليه كارل بوير نفسه، وذلك في كتابه "خلاصة القرن"، يقول: "من الممكن أن نبين تاريخنا كيف أن الديمقراطية الأنثينية، على الأقل حتى بركليس

وثيوكريتيس لم تكن ديموقراطية سيادة الشعب، بل كانت بالأحرى محاولة لمنع النظام الاستبدادي بأى ثمن".^(٤٩)

وفي فقرة أخرى، نرى كارل بوير يؤكد على الاختلاف بين الديموقراطية من حيث أنها "سيادة الشعب" والديمقراطية من حيث أنها "محكمة الشعب"، اختلاف عميق له نتائج عملية.^(٥٠)

ثم يستطرد فيوضخ أن الاختلاف بينهما ليس مجرد اختلاف لفظي، ففكرة سيادة الشعب تؤدي إلى تأييد فكرة تمثيل نسبي للشعب، فكل حزب يكون ممثلاً، لتصبح فكرة تمثيل الشعب مرآة له، وتكون حكومة للشعب. ينتقد كارل بوير فكرة "سيادة الشعب" حيث يذهب إلى أن العدد الكبير للأحزاب الديموقراطية يجعل حق التمثيل النسبي نكبة، نفمة وليس نعمه، إذ يؤدي العدد الأكبر للأحزاب إلى حكومات ائتلافية، لا يحمل أحد بعينه المسؤولية أمام الشعب.^(٥١)

ولكن السؤال الذي يطرح ذاته، بعد هذا التطابق بين الموقف الأنثيني والبويري ما ذهب إليه كارل بوير في كتابه "الحياة بأسرها حلول لمشاكل" إلى القول:

"ليست المسألة إذن مسألة سيادة أو مسألة من الذي يحكم؟ ولكنها مسألة الحكم، ومسألة كيف تدار الدولة؟ لقد كانت هذه المسألة، هي الأرض التي انطلقت منها الديموقراطية الأنثينية، وإن كان هذا قد تم بشكل غير واع".^(٥٢)

كيف نفهم ما ذهب إليه كلثينيس من وضعه لقانون *Ostracism* والذي يهدف إلى منع الطغيان من الوصول إلى السلطة؟.

كيف نفهم أن ما ذهب إليه بركلليس، وقد تم ذكره سابقاً، على وجه الخصوص في خطابه الأنثيني، والذي أكد فيه على قيمة المعرفة النظرية والعلم الذي يوجه العمل. والذي اعتبره بركلليس الميزة التي تميز شعب أثينا عن الشعوب الأخرى؟.

كيف يفهم هذا الموقف بشكل غير واع؟ وبركلليس يوضح لنا أنه لا يمكننا جميعاً أن نمارس الحكم والإدارة، ولكن يمكننا جميعاً أن نحاسب الحكومة.

تحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الأثنينية من خلال مفهوم الاستبعاد ربما يفسر كارل بوير أن ما تم في المعجزة الأثنينية، قد تم بشكل غير واع، حتى يكون اكتشافه الثوري لمعنى الديمقراطية بأنها ليست "سيادة الشعب"، بل "محكمة الشعب" من اكتشافه هو فقط. والذي يرجع بطبيعة الحال، إلى منهجه الثوري القائم على الاستبعاد من الإنسان عن الكائنات الأخرى.

والذي يهدى الإنسان، ما قمنا بتوضيجه بأن المعجزة الأثنينية لم تكن كما أوضح وما يقصد افتراضنا، ما قمنا بتوضيجه بأن المعجزة الأثنينية قالت على إنشاء سوق الكتب فقط، وأصبح سعر الكتاب زهيداً. بل أن المعجزة الأثنينية قالت على المعرفة النظرية التي تسوق الملاحظة والتجربة، ومناهضة الفكر الأسطوري بالفكر العلمي. مناهضة التقسيمات العرقية والقبلية، الحماية المتساوية بموجب القانون، تجنب وصول الطغاة إلى الحكم من خلال مفهوم الاستبعاد، بل عدم تحويل

البشر إلى آلهة.

فكان من الغريب علينا أن ينكر كارل بوير أن قوة الأثنينيين تكمن في منهجه الثوري فكان منهجه حياتهم، حيث وجدنا تطوراً في شتى المجالات سواء أكانت تلك المجالات فلسفية أم علمية أم سياسية بحيث نطق عليها بالفعل "المعجزة الأثنينية".

نتائج البحث:

- ١- المعجزة الأثنينية، هذا المسمى الذي أطلق على المرحلة اليونانية القديمة لا يتوقف منطقية لرؤيتهم الفلسفية، واهتماماتهم العلمية.
- ٢- تحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الأثنينية من خلال مفهوم الاستبعاد أدى إلى نتيجة مهمة وهي كالتالي: الديمقراطية الأثنينية تبدأ مع كلثيس الذي أقر مفهوم الاستبعاد، *Hyperbolos* وانتهت مع انتهاء تطبيق هذا القانون، أي مع آخر من تم استبعاده وهو *Son of Antiphanes* أي حوالي ٤١٥-٤١٦ ق.م.
- ٣- الألقاب التي وصف بها كارل بوير وهي أنه فيلسوف العصر بلا منازع، بل أن التعدد والثراء الفلسفى الذى ألقاه فى فلسنته الثورية كان نتيجة لمنهج الاستبعادى. هذا المنهج الاستبعادى الثورى وكما أوضحنا ذلك فى البحث، لم يكن مجرد ومضة فكرية أصابت كارل بوير، أو كانت محض اختراع، بل استعار هذا المنهج الاستبعادى من الفكر

د/ محمد أمين إبراهيم شاهين

اليوناني القديم، ليس فقط، بل معظم النتائج التي ترتب على هذا المنهج الثوري: على سبيل المثال: المعنى الثوري للفلسفة باعتبارها مناهضة الفكر الأسطوري - القديم، تعريف الديموقراطية على أنها "محكمة الشعب".

٤- الاهتمام بالمعرفة العلمية بمعنى محاولة استبعاد مستمر للمعرفة الأسطورية، الاهتمام بالحياة السياسية باعتبارها ما تشكل وتنظم حياة الفرد داخل الدولة، فجعلوا من الديموقراطية ليست سيادة الشعب، بل وضع قانون يكفل لهم القدرة على إزاحة حكومتهم واستبعادهم دون إراقة للدماء. وما ترتب على استخدام هذا المنهج الثوري في الفكر اليوناني القديم، يحتاج في الحقيقة إلى بحث منفصل.

٥- على ذلك، يمكن اعتبار كارل بوير شارحاً للفلسفة اليونانية القديمة، وما قدمه بالفعل، توسيع استخدام منهجهم في شتى مناحي الحياة الإنسانية.

تحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الائينية من خلال مفهوم الاستبعاد
مواضيع البحث

كارل بوير: "بحثاً عن عالم أفضل" ، ترجمه احمد مستجير ، مهرجان القراءة للجميع

كارل بوير، ٢٠٠١، ص ٦٦ - ٦٧.

المرجع السابق، ص ٦٧.

المرجع السابق، ص ٢٣٩.

المرجع السابق، ص ١٣٧.

المرجع السابق، ص ١٢٨.

كارل بوير: "الحياة بأسرها حلول المشاكل؟" ، ترجمة/ بهاء درويش ، منشأه المعارف

بالاسكندرية، ١٩٩٨، ص ٢٢٥.

كارل بوير: "خلاصه القرن" ، ترجمه الزواوي باغوره، المشروع القومي للترجمة، المجلس

الأعلى للثقافة، ٢٠٠٢، ص ٧٠.

كارل بوير: "الحياة بأسرها حلول المشاكل؟" ، ص ٢٥٠ - ٢٥١.

المرجع السابق، ص ٩٠.

مصطلاح *Ostracism* آثرت أن أترجمه بالاستبعاد وليس النفي ، حيث أن مصطلح

النفي يرتبط بنوع من العقاب على فعل منكر ارتكبه صاحبه ، وهذا المعنى ليس له أى

علاقة بمعنى مصطلح *Ostracism* عند الائينيين ، والذي كان يعني أن الغرض من عملية

الاستبعاد تجنب الخطر حتى لا يتحول هذا الشخص إلى ديكتاتور أو طاغية.

انظر في ذلك

- *Steiner (A.) , Private and public: links between Symposium and Syssition in fifth-century, Athens, Classical Antiquity,*

21(2002) ,

pp. 347- 379

- *Schemil (y.) , Democracy before Democracy? International Political Science Review 21 (2002), pp. 99-120.*

- *Hillday (j.) , medism in Athens 508 – 480 B.C, GR25(1978).*

p. 174-191

"*Donges (N.A.), Athenian literacy in the fifth century B.C of the
Year of 42 (1981), pp. 371-387.*

" المرجع السابق ، ص ١٦.

" كارل بوير : "الحياة بأسرها حول المشاكل" ، ص ٢٨.

" المرجع السابق ، ص ٢٩-٣٠.

" المرجع السابق ، ص ٢٧.

" المرجع السابق ، ص ٢٤.

" المرجع السابق ، ص ٢٣.

" المرجع السابق ، ص ٢٥.

" كارل بوير: "أسطورة الإطار" ، ص ١٢٢.

" المرجع السابق ، ص ١٢٤.

" المرجع السابق ، ص ١٢٣.

"*Donges (N.A.), Ostracism and the 'Boulai' of Kleisthenes*

Historia, U.S. 1996, PP. 387- 388.

"*Lanardon (R.J.), The Chronology of Themistokles Ostracism and
Exile, Historia, 1959, P. 23-24.*

"*ibid.* , p. 25.

"*Donges (N.A.), Ostracism and the 'Boulai' of Kleisthenes*

Historia, U.S. 1996, PP. 384-390.

"*ibid.* , p. 391- 392.

" سيد أحمد على الناصري: "الإغريق تاريخهم وحضارتهم" ، دار النهضة العربية.

القاهرة ، ص ١٤٠-١٣٧.

- ٢٠١٣: القرن، الإنسنة للدين وفريطة الاتباعية من خلال مفهوم الاستبداد
 ، نسخة عبد الرازق سعدي ، مراجعة الدكتور محمد صقر
 ، ترجمة عبد العزيز ، دار الفكر العربي ، ١٩٩٩ ، ص ٩٥-٩٠.
- ٢٠١٤: التراث الألف كتاب ، دار الفكر العربي ، ١٩٩٩ ، ترجمة: لطفي
 ، مراجعة: محمد صقر خاجه ، مكتبة الأنطولوجيا المصرية ، ١٩٩٩
- ٢٠١٥-١٤٤: الطب أحد علم التاريخ اليوناني - مصر البيزنطي ، جامعة بيروت العربية
- ٢٠١٦: الطب أحد علم التاريخ اليوناني - مصر البيزنطي ، ص ٧٧-٩٠
- ٢٠١٧: العلم والتاريخ عند الأغريق ، ص ١٦٠
- ٢٠١٨: أحمد بن طهان: العصر التاريخي عند الأغريق ، ص ٥-١
- ٢٠١٩: المكتب المصري ، ١٩٩٨ ، ص ٢٥٧-٢٥٩
- ٢٠٢٠: لطف الناصري: الإغريق تاريخهم وحضارتهم ، ص ٥٢-٥٣
- ٢٠٢١: لطف الناصري: تاريخ اليونان ، مكتبة الغد، القاهرة ، ١٩٩٩ ، ص ٩٣-٩٦
- ٢٠٢٢: لطف الناصري: الإغريق تاريخهم وحضارتهم ، ص ٢٥٩.
- ٢٠٢٣: Schemel (y.) : Democracy before Democracy? , p. 99-100.
- ٢٠٢٤: لطف الناصري: الإغريق تاريخهم وحضارتهم ، ص ٣٢٩.
- ٢٠٢٥: لطبع السابق ، نفس الصفحة.
- ٢٠٢٦: لطبع السابق ، ص ٣٢٠.
- ٢٠٢٧: لطبع السابق ، نفس الصفحة.
- ٢٠٢٨: لطبع السابق ، نفس الصفحة.
- ٢٠٢٩: لطبع السابق ، نفس الصفحة.
- ٢٠٣٠: لطبع السابق ، نفس الصفحة.
- ٢٠٣١: لطبع السابق ، نفس الصفحة.
- ٢٠٣٢: لطبع السابق ، نفس الصفحة.
- ٢٠٣٣: لطبع السابق ، نفس الصفحة.
- ٢٠٣٤: لطبع السابق ، نفس الصفحة.
- ٢٠٣٥: لطبع السابق ، نفس الصفحة.
- ٢٠٣٦: Steiner (A.) , private and public, p. 381-382.
- ٢٠٣٧: Wikipedia , Free Encyclopedia , pp. 230-240.
- ٢٠٣٨: محمد عبد الله: الحياة بأسرها حول لمناكل ، ص ٢٤٩.

- د/ محمد أمين إبراهيم شاهين
- ٦١ المرجع السابق ، ص ٢٥٠.
- ٦٢ كارل بوير: "خلاصة القرن" ، ص ٦٦.
- ٦٣ المرجع السابق ، ص ٦٧-٦٦.
- ٦٤ كارل بوير: "خلاصة القرن" ، ص ٩٠.
- ٦٥ المرجع السابق ، ص ٥٠٠.
- ٦٦ المرجع السابق . ص ٩١-٩٢.
- ٦٧ كارل بوير: "الحياة بأسرها حلول لمشاكل" ، ص ٢٣٠-٢٣١.

تحديد الفترة الزمنية للديمقراطية الائتانية من خلال مفهوم الاستبعاد
مراجع البحث

- الآن: المراجع العربية:
- ابراهيم عبدالعزيز حجازي: "معالم التاريخ القديم" ، الجزء الاول ، الطبعه الاولى ، المكتب المصري ، ١٩٩٨.
 - انولد توبلي: "الفكر التاريخي عند الاغريق من هومر إلى هيراكليس" ، ترجمه : لمعي المطبعي ، مراجعه: د/محمد صقر خفاجه ، مكتبه الانجلو المصرية ، ١٩٦٦.
 - عبداللطيف احمد علي: "التاريخ اليوناني - العصر الهيلاري" ، جامعه بيروت العربيه ، دار النهضة العربيه ١٩٧٦.
 - سيد احمد علي الناصري: "الإغريق تاريخهم وحضارتهم" ، دار النهضه العربيه ، القاهرة .
 - كارل بوير: "اسطورة الاطار" ، ترجمه / يمنى طريف الخولي ، عالم المعرفه ، ٢٠٠٣.
 - كارل بوير : "الحياة باسرها حلول المشاكل؟" ، ترجمة/ بهاء درويش ، منشاء المعارف بالاسكندرية، ١٩٩٨.
 - كارل بوير: "بحثاً عن عالم افضل" ، ترجمه احمد مستجibir ، مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠١.
 - كارل بوير: "بؤس الايديولوجيا" ، ترجمه عبد الحميد صيره ، دار الساقی ، بيروت ١٩٩٢.
 - كارل بوير: "خلاصه القرن" ، ترجمه الزواوي باغوره، المشروع القومي للترجمه، المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٢.
 - محمود فهمي: "تاريخ اليونان" ، مكتبه الغد ، القاهرة ، ١٩٩٩.
 - هـ.د.كيلو: "الاغريق" ، ترجمه عبدالرازق يسري ، مراجعه الدكتور محمد صقر خفاجه ، قسم الترجمه الالف كتاب ، دار الفكر العربي ، ١٩٦٢.

- 1- Burns, A., Athenian literacy in the fifth century B.C Journal the history of Ideas, 42 (1981).
- 2- Holland, J., Medism in Athens 508 - 480 B.C, GR25(1978) .
- 3- Deonges, N.A., Ostracism and the 'Boulai' of Kleisthenes Historia, US. 1996.
- 4- Lenardon, R.J., The Chronology of the mistokles Ostracism an Exile, Historia, 1959.
- 5- Popper, K., The Logic of science discovery, New York, Basic Book, 1965.
- 6- Schemil, y., Democracy before Democracy? International Political Science Review 21 (2002).
- 7- Steiner, A., Private and public : links between Symposion and Syssition in fifth- century, Athens, Classical Antiquity, 21 (2002)
- 8- Wikipedia , Free Encyclopedia .